



Instructies voor factuur indiening

Doel:

Dit document bevat de instructies voor de factuur indiening bij Staatsolie en diens dochtermaatschappijen.

Deze instructies zullen u in staat stellen om middels de aangeboden formats makkelijk en snel uw factuur op te maken en in te dienen voor verdere verwerking.

Inleiding:

De aankoop van goederen en diensten door Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. (Staatsolie) is gecentraliseerd bij de Supply Chain Management (SCM) afdelingen. De aankopen dienen te voldoen aan de richtlijnen van het inkoopbeleid en aanbestedingsbeleid en de algemene bepalingen van Staatsolie, zoals vervat in onze Procurement Policy & Procedures (PPP).

Factuur vereisten:

Wij maken gebruik van een automatisch factuurverwerkingssysteem; Om dit proces zo goed mogelijk te laten verlopen, dienen de facturen te voldoen aan de volgende vereisten:

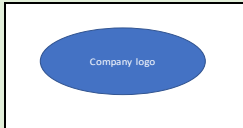
- Uw originele, gespecificeerde facturen moeten geadresseerd zijn aan Staatsolie en/of diens dochtermaatschappij en hebben de volgende informatie
- Op het brievenhoofd de vermelding van de juridische handelsnaam
- Volledige bedrijfsnaam en adres
- Een uniek, doorlopend- en opeenvolgend factuurnummer
- De factuur datum (datum van uitgifte)
- Een geldig Purchase Order- en of SES - document nummer.
- Op de factuur zijn de opgenomen line items met de BTW codes conform de PO descriptie omschreven.
- De volledige omschrijving van de hoeveelheid en aard van de geleverde goederen of de omvang en de aard van de verrichte diensten in aangegeven periode/op aangegeven datum geleverd of voltooid.
- De geldende valutasoort
- Het toegepast tarief
- De vergoeding met betrekking tot elk tarief of elke vrijstelling, de eenheidsprijs excl. belastingen
- Het verschuldigd factuur bedrag excl. Belastingen

- Het verschuldigd bedrag van de Belastingen
- Het verschuldigd factuur bedrag incl. Belastingen
- Het belasting identificatienummer (FIN) waaronder de leverancier de levering of dienst heeft verricht.
- Het belasting identificatienummer (FIN) en Fiscale eenheids nummer (FE) van de afnemer aan wie de levering of dienst zijn geleverd en van wie belasting wordt geheven
- In geval er sprake is van bijzondere regelingen zoals vrijstelling of btw-verlegd, zal dit duidelijk vermelden worden op de factuur
- Een bedrijfsstempel (indien beschikbaar)
- Volledige bankgegevens van de leverancier (zoals bankrekeningnummer, valutasoort, intermediaire bank gegevens, SWIFT-identificatie nummer, ABA nummer en of IBAN-nummer)
- De factuur is ondertekend door een daartoe bevoegde functionaris van uw bedrijf

De originele facturen dienen met toevoeging van het SES/PO-document nummer gescand en gemaïld te worden naar het e-mail adres Accountspayable@staatsolie.com met inachtneming van de volgende zaken:

- ❖ Documentnaam van de factuur slaat u op in het volgend format: INV< factuurnummer >_<Staatsolie PO nr>.pdf (bijvoorbeeld INV_12345_4500987654.pdf).
- ❖ PO-naambestand format is als volgt: PO_<Staatsolie PO nr>.pdf (bijvoorbeeld PO_4500987654.pdf).
- ❖ SES-naambestand format is als volgt: SES_<Staatsolie PO nr>.pdf (bijvoorbeeld SES_4500876543.pdf).

Voorbeeld standaard factuur met verwijzing naar de benodigde data af te lezen vanuit het PO-document:

Vendor information: Vendor name: TEST N.V. Address company: NOORDWEG 5 Address company: 401234 VAT (BTW) number: 2000000XXX Contact persoon:		Invoice 		BILL /SOLD/ SHIPPED TO: Company code: Company Name: Address: VAT (BTW) Number: Invoice Number: Invoice Date: Due Date: Purchase Order Document Number: SES document Number: Vendor Nummer:	
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

Line item nummer.:	Product omschrijving:	BTW Code	Aantallen	Tarief	Currency	Net amount	BTW amount	Total amount
10	FILTER	CM	40	2,854.26	SRD	114,170.40	11,417.04	125,587.44
Totaal verschuldigd bedrag exclusief BTW:						114,170.40		
Totaal verschuldigd bedrag van BTW:							11,417.04	
Totaal verschuldigd bedrag inclusief Belastingen:								125,587.44

Payment Condition:

Special Arrangements

Bank information
 Bankname:
 Bank Account Number:
 SWIFT Number; ABA/IBAN:
 Currency:

Page 1 of 4: 27-FEB-2023 11:08:10

SPCS STAATSOLIE POWER COMPANY SURINAME N.V.

Warmtekrachtcentrale Tour Lui Faust
 Sir Winston Churchillweg 309, District Wanica-Suriname Tel: (+597) 485163 Fax: (+597) 485178

Purchase Order

PO number 4500107700

Vendor Address: TEST N.V. NOORDWEG 5 PARAMARIBO SURINAME Attention: Mr. T Test Phone Number: 401234 Email: info@test.com VAT Number: 2000000XXX	Information: VAT Number: 2000000991 Purchase Order No: 4500107700 RFQ Number: 6000022196 Date: 05-JAN-2023 Vendor No: 100068 Currency: SRD Buyer: E employee E-mail: Eemployee@staatsolie.com Phone: +597-485151 ext. 3000 Vendor Due Date: 22-MAR-2023 Down Payment
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Billing Address:
 Staatsolie Power Company Suriname N.V.
 Sir Winston Churchillweg, 309
 Wanica, SR
 Account Payable Department
 E-mail: accountspayable@staatsolie.com

Shipping Address:
 SPCS Thermal TLF
 Sir Winston Churchillweg 309
 4009 WAIKICA
 SURINAME

Terms of Payment: Net due in 30 days
Terms of Delivery: EXW (Ex-Works)
 Your responsible person: Mr. T Test
 Contact:
 Offerte no:
 Leverancier BTW no:
 Please deliver to SPCS THERMAL

Item	Material Description	Quantity	UM	Unit Price	Net Amount
10	FILTER PR No. 1009504 / Item Number 10	40.00	PAC	2,854.26	114,170.40

IMPORTANT NOTICE
 Kindly verify that the information on the PO is correct, and contact the aforementioned Buyer in the event of irregularities or inquiries.
 This Purchase Order is subject to our General Terms and Conditions, Supplier Code of Conduct and Procurement and Payment Guidelines (see Link: <https://www.staatsolie.com/en/supply-chain/>). Deviating provisions only apply if agreed in writing.
 The bank charges for payments (1) through an intermediary bank and / or with a bank located outside of the USA or (2) with a bank established in the USA in a currency other than USD, will be borne by Supplier.

Page 2 of 4: 27-FEB-2023 11:08:10

SPCS STAATSOLIE POWER COMPANY SURINAME N.V.

Warmtekrachtcentrale Tour Lui Faust
 Sir Winston Churchillweg 309, District Wanica-Suriname Tel: (+597) 485163 Fax: (+597) 485178

Purchase Order

PO number 4500107700

Item	Material Description	Quantity	UM	Unit Price	Net Amount
	VAT 10% (Code CM)				11,417.04
30	LIGHT PR No. 1009504 / Item Number 20 VAT 10% (Code CM) *** Item completely delivered ***	12.00	EA	4,757.50	57,085.20
30	FILTER MAT PR No. 1009504 / Item Number 30 VAT 10% (Code CM) *** Item completely delivered ***	10.00	RL	1,585.70	15,857.00

IMPORTANT NOTICE
 Kindly verify that the information on the PO is correct, and contact the aforementioned Buyer in the event of irregularities or inquiries.
 This Purchase Order is subject to our General Terms and Conditions, Supplier Code of Conduct and Procurement and Payment Guidelines (see Link: <https://www.staatsolie.com/en/supply-chain/>). Deviating provisions only apply if agreed in writing.
 The bank charges for payments (1) through an intermediary bank and / or with a bank located outside of the USA or (2) with a bank established in the USA in a currency other than USD, will be borne by Supplier.

Voorbeeld Format Master Invoice voor automatische upload:

CMPCODE	DOCNUM	DOCDO	CURRENCY	DOCDATE	ENDORCOD	PO NUMBER	ITEMNUM	BEESNUM	SENUM	BUJANT	TAXCODE	VALUE	DOC	DESCR	INVTXT
2000	2023-1	INV	SFD	08.03.2023	100068	4500107700	10			40	CM	18.170.40		FILTER	4500107700 FILTER
2000	2023-1	TAX	SFD	08.03.2023	100068	4500107700	10					11.417.04		BTW	4500107700 BTW
2000	2023-2	INV	SFD	08.03.2023	100068	4500107700	20			12	CM	57.085.20		LIGHT	4500107700 LIGHT
2000	2023-2	TAX	SFD	08.03.2023	100068	4500107700	20					5.708.52		BTW	4500107700 BTW
2000	2023-3	INV	SFD	08.03.2023	100068	4500107700	30			10	CM	15.857.00		FILTERMAT	4500107700 FILTERMAT
2000	2023-3	TAX	SFD	08.03.2023	100068	4500107700	30					1.585.70		BTW	4500107700 BTW
2000	2023-4	INV	SFD	08.03.2023	100068	4500107776	10	1000105631	10	1	CL	148.64		Service	4500107776 Service
2000	2023-4	TAX	SFD	08.03.2023	100068	4500107776	10	1000105631	10			7.43		BTW	4500107776 BTW
												Sub Tot	205.979.93		
												CURREN	SFD		

Page 1 of 4 | 27-FEB-2023 11:08:10

SPCS STAATSOLIE POWER COMPANY SURINAME N.V.
Warminkrachtensteade Tour Lot Paast
Sir Winston Churchillweg 309, District Wanica-Suriname Tel.: (+597) 485183 Fax: (+597) 485178

PO number 480619750 Purchase Order

Vendor Address:
TEST N.V.
DOORWEG 5
PARAMARIBO SURINAME
Atten: M. T Test
Phone Number: 401214
Email: info@test.com
VAT Number: 2000000000

Information:
VAT Number: 2000000981
Purchase Order No: 400010000
RFQ Number: 60002194
Date: 05-JAN-2023
Vendor No: 100068
Currency: SRD
Drove: 2 employ
E-mail: info@staatsolie.com
Phone: +597-485183 ext 1000
Invoice Due Date: 23-MAR-2023

Billing Address:
Staatsolie Power Company Suriname N.V.
Sir Winston Churchillweg 309
Wanica, SR
Account Payable Department
Email: accountpayable@staatsolie.com

Shipping Address:
SPCS Thermal TLF
Sir Winston Churchillweg 309
4008 WANICA
SURINAME

Terms of Payment: Net due 180 days
Terms of Delivery: EXW (Incoterms) /
Your responsible person: M. T Test
Customer: Offshore
Levenslange BTW op
Please Address to: SPCS THERMAL

Item	Material Description	Quantity	UM	Unit Price	Net Amount
10	FILTER PR.No. 10098104 / Item Number 10	40.00	PAC	2,547.50	114,170.40

IMPORTANT NOTICE
Each PO must be accompanied by the information on the PO's cover, and contain the aforementioned items in the event of inspection or receipt.
This Purchase Order is subject to our General Terms and Conditions, Supplier Code of Conduct and Payment and Payment Conditions (see Link: <http://www.staatsolie.com>)
The bank charges for payments (1) through an intermediary bank and / or with a bank located outside of the USA or (2) with a bank established in the USA is a currency other than USD, will be borne by Supplier.

Page 1 of 4 | 27-FEB-2023 11:08:10

SPCS STAATSOLIE POWER COMPANY SURINAME N.V.
Warminkrachtensteade Tour Lot Paast
Sir Winston Churchillweg 309, District Wanica-Suriname Tel.: (+597) 485183 Fax: (+597) 485178

PO number 480619750 Purchase Order

Item	Material Description	Quantity	UM	Unit Price	Net Amount
10	FILTER PR.No. 10098104 / Item Number 20 VAT 10% (Code C1)	12.00	EA	4,757.18	57,085.20
20	FILTERMAT PR.No. 10098104 / Item Number 30 VAT 10% (Code C1)	10.00	EA	1,585.70	15,857.00

IMPORTANT NOTICE
Each PO must be accompanied by the information on the PO's cover, and contain the aforementioned items in the event of inspection or receipt.
This Purchase Order is subject to our General Terms and Conditions, Supplier Code of Conduct and Payment and Payment Conditions (see Link: <http://www.staatsolie.com>)
The bank charges for payments (1) through an intermediary bank and / or with a bank located outside of the USA or (2) with a bank established in the USA is a currency other than USD, will be borne by Supplier.

Page 1 of 4 | 27-FEB-2023 11:08:10

SPCS STAATSOLIE POWER COMPANY SURINAME N.V.
Warminkrachtensteade Tour Lot Paast
Sir Winston Churchillweg 309, District Wanica-Suriname Tel.: (+597) 485183 Fax: (+597) 485178

Vendor Address:
TEST N.V.
DOORWEG 5
PARAMARIBO SURINAME
Atten: M. T Test
Phone Number: 401214
Email: info@test.com
VAT Number: 2000000000

Information:
VAT Number: 2000000981
Purchase Order Number: 400010000
Service Entry Sheet Number: 100010001
SURINAME
Date: 18-JAN-2023
Vendor No: 100068
Currency: SRD
Purchasing Group: SARAMACCA OP 1
Created by: Eric Kempe
Control by: ERIC KEMPE
Estimated Number: 224-PRILO
DEPARTMENT: RECEPTION

Billing Address:
Staatsolie Power Company Suriname N.V.
Sir Winston Churchillweg 309
Wanica, SR
Account Payable Department
Email: accountpayable@staatsolie.com
PO Box: 4069
FLORENCE
Phone: (+597) 485183
Fax: (+597) 485178

Item	Material Description	Quantity	UM	Unit Price	Net Amount
10	Service	1		95.59	148.64
20	Service	1		148.64	148.64
	VAT 10% (Code C1)				7.43
	Sub Total				156.07

IMPORTANT NOTICE
Each PO must be accompanied by the information on the PO's cover, and contain the aforementioned items in the event of inspection or receipt.
This Purchase Order is subject to our General Terms and Conditions, Supplier Code of Conduct and Payment and Payment Conditions (see Link: <http://www.staatsolie.com>)
The bank charges for payments (1) through an intermediary bank and / or with a bank located outside of the USA or (2) with a bank established in the USA is a currency other than USD, will be borne by Supplier.

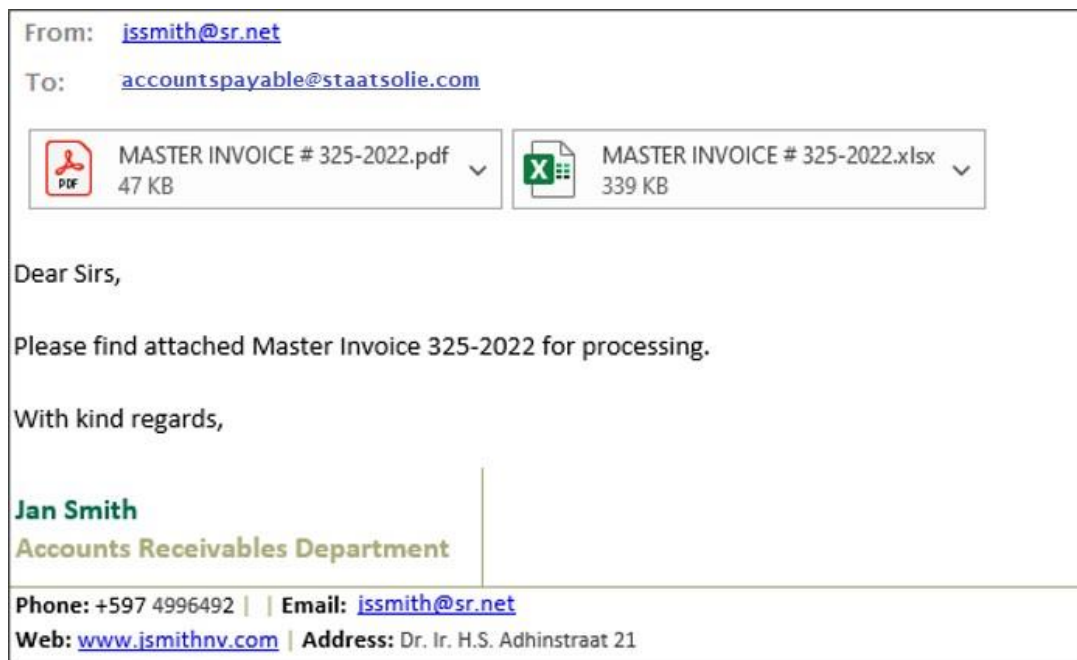
Te volgen stappen Master invoice indiening:

1. Vul het Excel format Staatsolie MI Upload Template 2023 in. Gebruik het tabblad "MI PDF"
2. Export het Excel format Staatsolie "MI PDF" 2023 naar een pdf format document. (geen handgeschreven facturen of aanpassingen buiten de velden aanbrengen. Fotokopieën zijn ook niet toegestaan)
3. Sla het document op in het volgende format:
Excel file naam: MI_factuurnummer (bijvoorbeeld MI_12345).
PDF file: MI_factuur nummer (bijvoorbeeld. MI_12345).

De velden in het Excel bestand moeten juist en volledig worden ingevuld in het style & size: Calibri "12". Het maximum aantal lines per master entry zijn 25

4. Bij indiening middels het Master invoice format dient het ondertekend Pdf-document en excel bestand in 1 mail meegestuurd te worden. (maximaal 1 upload file met 25 line items per mail attachen.)
5. Stuur de e-mail met attachments naar het e-mailadres: Accountspayable@staatsolie.com
met als subject line: Master Invoice factuur nummer(bijv. Master Invoice 325-2022)
 - ❖ Als bewijs van indiening ontvangt u per dag 1 ontvangst bevestiging.
 - ❖ Het e-mailadres van waaruit de facturen zijn gemaïld naar Accounts Payables, dient hetzelfde e-mail adres te zijn als dat op uw 'Company profile'-formulier.
 - ❖ Houd u ook rekening mee dat het indienen van facturen binnen 1 week na ontvangst van de goedgekeurde SES- of PO- document dient te geschieden

Voorbeeld e-mail naar Accountspayable@staatsolie.com.



Na verzending ontvangt u een ontvangst bewijs vanuit de mailbox.Zie voorbeeld:

From: Staatsolie Accounts Payables
 To: issmith@sr.net

Dear Vendor,

Thank you for your email!

Your invoice will be processed as soon as possible.
 For questions or inquiries about your invoices and payments feel free to contact the AP Helpdesk at 499649/375222 ext.65900 or send us an e-mail: APhelpdesk@staatsolie.com

Have a wonderful day,
 The Accounts Payables team

Bij onvolledige indiening van facturen zal er een automatisch gegenereerd bericht worden verzonden om alsnog aan de geldende voorwaarden te voldoen en/of de ontbrekende documenten aan te leveren. Er zal een kennisgeving van ontvangst verzonden worden, echter zal er geen verdere verwerking plaatsvinden.

Na complete indiening van uw facturen, zult u ter bevestiging een digitaal ontvangstbewijs ontvangen op het geregistreerd e-mail adres.

Betekenis van de verplichte velden in het format van de master invoice:

Field #	Field name	Field Description	Required Input	Length in numbers (max)
1	CMPCODE	SAP Company Code Number	Staatsolie Maatschappij Suriname N.V. (1000) Staatsolie Power Company Suriname N.V. (2000) GOw2 Energy Suriname N.V. (4000) Staatsolie Hydrocarbon Institute (5000)	4
2	DOCNUM	Vendor Document Number	Invoice number	16
3	DOCCODE	Document Code (INV/CRM/TAX)	INV= Invoice CRM= Credit memo TAX= BTW	3
4	CURRENCY	Document Currency	SRD/USD/EUR/GBP	5
5	DOCDATE	Document Date	Date of invoice submission (Day.Month.Year) e.g. 08.03.2023	8
6	VENDORCODE	SAP Vendor Number	Vendor number	16

7	PONUMBER	Purchase Order Document Number	PO number	10
8	POITEMNUMBER	PO Line Item Number	PO Item number	6
9	SESNUMBER	Service Entry Sheet Document Number	SES number	10
10	SESITEMNUMBER	Service Entry Sheet Line Number	SES item number	6
11	QUANTITY	Invoice Quantity	Quantity	13
12	TAXCODE	SAP Tax Code	BTW Code on the PO/SES document	2
13	VALUEDOC	<ul style="list-style-type: none"> • Invoice Amount (INV) • Credit Memo (CRM) • TAX 	<ul style="list-style-type: none"> • Amount on the invoice per item excluding VAT • BTW (VAT) amount 	13
14	DESCR	Line Item Text 1	Material/Description of the item number as mentioned on the PO	50
15	INVTEXT	Line Item Text 2	PO number in the following format: 4500033284	50

Waar vind u de benodigde velden op de PO documenten?

Required Field:	Description
1	PO number
2	Vendor information
3	Billed company
4	BTW vat number billed company
5	Currency
6	Item number
7	Quantity per line item
8	BTW code system
9	Material discription

Page 1 of 4 27-FEB-2023 11:08:10



STAATSOLIE POWER COMPANY SURINAME N.V.

Warmtekrachtcentrale Tout Lui Faut.
Sir Winston Churchillweg 309. District Wanica-Suriname Tel.: (+597) 485163 Fax: (+597) 485178

Purchase Order

PO number 4500107700 1

Vendor Address TEST N.V. NOORDWEG 5 2 PARAMARIBO SURINAME Attention: Mr. T.Test Phone Number: 401234 Email: info@testav.com VAT Number: 2000000XXXX	Information VAT Number 2000006981 4 Purchase Order No. 45001XXXX RFQ Number 6000022196 Date 05-JAN-2023 Vendor No. 100068 Currency SRD 5 Buyer Employer E-mail Employer@staatsolie.com Phone +597-480501 ext. xxxxx Vendor Due Date 22-MAR-2023 Down Payment
Billing Address Staatsolie Power Company Suriname N.V. Sir Winston Churchillweg, 309 3 Wanica, SR Accounts Payable Department E-mail: accountspayable@staatsolie.com	
Shipping Address: SPCS Thermal TLF Sir Winston Churchillweg 309 4069 WANICA SURINAME Terms of Payment: Net due in 30 days Terms of Delivery: EXW(Ex Works) / Your responsible person: Mr. T.Test Contact Offerte no Leverancier BTW no. Please deliver to SPCS THERMAL	

Item	Material/Description	Quantity	UM	Unit Price	Net Amount
10	FILTER 9 PR.No. 10098504 / Item Number 10	40.00	PAC	2,854.26	114,170.40
		7			

Page 2 of 4 27-FEB-2023 11:08:10



STAATSOLIE POWER COMPANY SURINAME N.V.

Warmtekrachtcentrale Tout Lui Faut.
Sir Winston Churchillweg 309. District Wanica-Suriname Tel.: (+597) 485163 Fax: (+597) 485178

Purchase Order

PO number 4500107700

Item	Material/Description	Quantity	UM	Unit Price	Net Amount
	VAT 10% (Code CM) 8 *** Item completely delivered ***				11,417.04
20	LIGHT PR.No. 10098504 / Item Number 20 VAT 10% (Code CM) *** Item completely delivered ***	12.00	EA	4,757.10	57,085.20
					5,708.52
30	FILTER MAT PR.No. 10098504 / Item Number 30 VAT 10% (Code CM) *** Item completely delivered ***	10.00	RL	1,585.70	15,857.00
					1,585.70